

## JANUAR

Mi., 22.01.  
18.30 Uhr  
Fischteiche

**Dîner amical**  
mit Heiko Grosche



Den Jahrestag des Ellyséevertrags feiern wir bei einem festlichen Menü im Restaurant Fischteiche, musikalisch begleitet vom Akkordeonisten Heiko Grosche. **Anmeldung ab 01.01.**, spätestens bis zum **15.01.** per Überweisung von **50 €** pro Person, Konto s. Rücks.

## FEBRUAR

Di., 04.02.  
19.30 Uhr  
Kolping-Forum

**Emile Zola**  
Der öffentliche Ankläger



Er begann seine literarische Karriere als Journalist, wurde zum Wortführer der Impressionisten und machte später die Dreyfuss-Affäre zu einer Zola-Affäre. **Suzanne Bohn** präsentiert den im Jahr 1840 geborenen Autor, dem Nana, Germinal und Les Rougon-Macquart zu größtem Ruhm verhalfen.

## MÄRZ

So., 30.03.  
08.30 Uhr  
Uni Pohlweg

**Marc Chagall im K20**  
Besuch der Ausstellung in Düsseldorf



Chagalls Bilder erzählen vom Alltag und Gebräuchen seiner belarussischen Heimat, aber auch von Ausgrenzung und Pogromen. Sie handeln vom Trauma der Verfolgung, aber auch vom Traum eines besseren Lebens. Kosten: 45 € (40 € für Mitgl.) für Busreise, Eintritt und Führung, Konto s. Rücks.

Rückkehr ca 18.30 Uhr, Anmeldung bis zum **20.03.** bei melanie.grosse-bley@dfg-paderborn.de.

## APRIL

Di., 08.04.  
19.00 Uhr s.t.  
Kolping-Forum

**Mitgliederversammlung**  
mit Vortrag



Nach Regularien und Wahlen wird **Prof. Dr. Sabine Schmitz** die Aktivitäten des Belgienzentrums der Universität Paderborn vorstellen.

## MAI

Mi., 07.05.  
19.30 Uhr  
Kolping-Forum

**Kriegsende Mai 1945**  
Trauma, Verlust und Neubeginn



Das Ende des Zweiten Weltkriegs jährt sich nun zum 80. Mal. Die beiden „großen“ Kriege des 20. Jahrhunderts haben Europa, haben die Welt tiefgreifend verändert, aber nach allen Zer- und Verstörungen auch eine lange Friedenszeit in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts hervorgebracht, die die europäischen Nationen zusammenführte. Erst der Krieg in der Ukraine zeigt uns, wie fragil dieser Friede ist.

Der Historiker und Publizist **Dr. Volker Jakob** erinnert mit diesem Vortrag an das Wesen von Krieg und Frieden in der Geschichte Europas.

Sa., 10.05.  
15.00 Uhr  
GSN

**Lesewettbewerb Französisch**  
für Schülerinnen und Schüler

Paderborner Schülerinnen und Schüler des **3. Lernjahrs** (JGS 9) sind zum nunmehr zwanzigsten Mal zum Lesevortrag eingeladen. Anmeldung über die Schulen bis zum **10.04.**

Sa., 17.05.  
10.30 Uhr  
RE Südstadt  
Querweg 140

**A table!** Französisch Kochen mit Delphine Launay (für max. 15 Personen, bis 14.15 Uhr)

Unter Anleitung der VHS-Dozentin werden u. a. provenzalische, elsässische und bretonische Rezepte ausprobiert. Kosten inkl. Essen und Getränke: **35 €** (30 € für Mitgl., 25 € Stud.), bitte erst **nach Zusage** überweisen (Konto s. Rücks.). **Anmeldung** bitte bis **06.04.** unter birgit.kelliger@dfg-paderborn.de.

## JUNI

Di., 03.06.  
19.30 Uhr  
Kolping-Forum

**Die Tour de France**  
Mehr als nur ein Radrennen



Unser Mitglied und begeisterter Freizeitradfahrer **Ulrich von Schwarzenberg** präsentiert Geschichte und Geschichten der Tour de France, die diesmal in 112. Auflage am 5. Juli in Lille startet.

Sa., 21.06.  
18.00 Uhr  
Petite Galerie

**Faites / Fête de la Musique**  
Offenes Singen zum Sommeranfang

Zum siebten Mal in Paderborn, erneut im Paderquellgebiet und hoffentlich diesmal ohne Wolkenbruch feiern wir den Sommeranfang mit verschiedenen musikalischen Beiträgen und Liedern – auch zum Mitsingen!

## JULI

Di., 01.07.  
18.00 Uhr  
Salzkotten

**Besuch der Lavendelfelder**  
und der Erlebnispfanderei Beine



Vom Parkplatz St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten, Dr. Krismann-Str., führt uns Gärtner **Andreas Beine** über sein Lavendelfeld. Nach Umsetzen der Fahrzeuge findet der zweite Teil der Führung in der Erlebnispfanderei statt, dort auch Ausklang mit kleinem Imbiss und kühlen Getränken. Kosten vor Ort 20 € (18 € Mitgl., 15 € Stud.). Anmeldung bis spätestens zum **24.06.** bei kathrin.berndt@dfg-paderborn.de.



**Bonsoir aux francophones**  
Gespräche in französischer Sprache

Di., 11.02. 20.00 Uhr Kolping-Forum  
Di., 11.03. 19.00 Uhr Kolping-Forum  
Di., 13.05. 20.00 Uhr Kolping-Forum  
Di., 17.06. 19.00 Uhr Kolping-Forum

Zwanglose Konversation in leichtem Französisch nach Anmeldung bei sylvain.victor@dfg-paderborn.de.



**Französische Filme im Pollux, 19.30 Uhr**

Mo., 13.01. **La chambre des merveilles (2023)**  
Mo., 10.02. **Langue étrangère (2024)**  
Mo., 10.03. **Le Comte de Monte-Cristo (2024)**  
Mo., 14.04. **Abbé Pierre (2023)**  
Mo., 19.05. **En Fanfare (2024)**

**24. Cinéfête: 24. – 28. März**  
Infos unter [www.cineplex.de/paderborn](http://www.cineplex.de/paderborn)



**HOTEL ASPETHERA**

Im Herzen von Paderborn, nur drei Minuten Fußweg bis zum Dom erwartet Sie das HOTEL ASPETHERA. Eine reizvolle Kombination aus Historisch und Modern!

**Unser Anspruch ist es, gute Gastgeber zu sein!**

**Hotel Aspethera / KOLPING-FORUM**  
 Am Busdorf 7, 33098 Paderborn  
 Tel.: 05251/2888100  
 Fax: 05251/2888101  
[info@hotel-aspethera.de](mailto:info@hotel-aspethera.de)  
[www.hotel-aspethera.de](http://www.hotel-aspethera.de)

Die Deutsch-Französische Gesellschaft Paderborn e.V., Mitglied der Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften für Europa e. V. (VDFG) und kooperatives Mitglied des Kreisverbandes Paderborn der Europa-Union, wurde 1952 gegründet und ist als gemeinnützig anerkannt.

Die DFG Paderborn unterstützt alle Initiativen, die der deutsch-französischen Verständigung dienen, und fördert die Verbreitung der französischen Sprache und Kultur durch die Veranstaltung von Vorträgen, Theateraufführungen, Konzerten, Chanson- und Gedichtabenden sowie durch die Organisation von Studienfahrten und von Begegnungen geselliger Art und pflegt vielseitige Kontakte zur Partnerstadt Le Mans.

Sie wird getragen von ihren Mitgliedern (ca. 290), ist aber offen für alle, die sich für unser Nachbarland interessieren und die deutsch-französische Freundschaft festigen wollen.

**Mitgliedsbeiträge:**

Einzelpersonen: 35 € / Jahr / Person  
 Paare / Familien: 50 € / Jahr  
 Studierende: 15 € / Jahr / Person



Partner ab April 2025

Société Franco-Allemande

Birgit Kelliger  
 Vorsitzende  
 DFG Paderborn e. V.  
 Bükers Wiesen 4, 33106 PB  
 Tel. 05254/953408  
 E-Mail: birgit.kelliger@dfg-paderborn.de

Stefan Balthasar  
 stv. Vorsitzender  
 Anemonenweg 14, 33106 PB  
 Tel. 05254/86460  
 stefan.balthasar@dfg-paderborn.de

Fabienne Leibold  
 Schatzmeisterin  
 fabienne.leibold@dfg.paderborn.de

Kathrin Berndt  
 kathrin.berndt@dfg-paderborn.de

Melanie Große-Bley  
 melanie.grosse-bley@dfg-paderborn.de

Andrea Harwardt  
 andrea.harwardt@dfg-paderborn.de

Sylvain Victor  
 sylvain.victor@dfg-paderborn.de



auf Instagram: dfg\_paderborn  
 Homepage: [www.dfg-paderborn.de](http://www.dfg-paderborn.de)  
 Konto: Sparkasse Paderborn-Detmold  
 IBAN: DE65 4765 0130 0000 0401 96 WELADE3LXXX



Abbaye de Sénanque mit Lavendelfeld  
 Foto: F. Leibold

*Deutsch – Französische  
 Gesellschaft Paderborn e.V.*

**Programm  
 Januar - Juli 2025**

Unsere Veranstaltungen finden in d. R. am ersten Dienstag des Monats ab 19.30 Uhr statt.  
**Vortragsbeginn: 20.00 Uhr.** Bitte beachten Sie abweichende **Zeit- und Ortsangaben** sowie evtl. **Anmeldetermine.** Gäste sind stets willkommen.



Der Vorstand der DFG Paderborn im Sommer 2024